[13.]

Отсжтствующи отъ мѣстожителството си на 31 декемврий 1905 г. — Absents de leur résidence au 31 décembre 1905.

Таблица X. — Tableau X.

Прѣброяване на 31 декемврий 1905 год. — Recensement au 31 décembre 1905.

№ по ред — № d'ordre	Общини и населени мѣста — Communes et localités	Народность — Nationalité: Българи Bulgares	Турци Turcs	Татари Tartares	Гърци Grecs	Евреи Juifs	Армени Arméniens	Ромжни Roumains	Гагаузи Gagaouz	Цигани Tziganes	Други Autres	Непоказани Indéterminés	Всичко — Total	Отсжтствуватъ въ: — Absents en: България Bulgarie	Турция Turquie	Русия Russie	Ромжния Roumanie	Сърбия Serbie	Гърция Grèce	Франция France	Германия Allemagne	Швейцария Suisse	Австро-Унг. Autr.-Hongrie	Др. държави Autres pays	Непоказани Indéterminés	Всичко Total
		м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	м.—h. ж.—f.	tot.
1	2	3 4	5 6	7 8	9 10	11 12	13 14	15 16	17 18	19 20	21 22	23 24	25 26	27 28	29 30	31 32	33 34	35 36	37 38	39 40	41 42	43 44	45 46	47 48	49 50	51 52	53

Свѣдѣнията за тази таблица се извличаха отъ отдѣлъ II на домакинската карта. Отсжтствуващитѣ се разпрѣдѣляха по народность и по държавата, въ която отсжтствуватъ.

* * *

Както се вижда, разработката на материяла, точно както и при по-раншното прѣброяване, се извършваше по една твърдѣ обширна програма, въ основата на която лежеше изработения отъ Международния статистически институтъ планъ.

Горнитѣ 13 отдѣлни видове комбинирани таблици сж тъй съставени, че, съпоставени една съ друга, позволяваха да се контролира вѣрностьта и точностьта на работата на чиновницитѣ. Таблицитѣ № № II, III и III ª съдържатъ общъ елементъ мѣсторождение, и, сравнени помежду си, даннитѣ и въ тритѣ таблици по мѣсторождение трѣбваше да се равняватъ. Сжщо тъй таблицитѣ № № III, V, VII и VII ª съдържатъ общъ елементъ матерния езикъ; III ª и VII ª — народностьта; IV, V ª и VI — грамотностьта и възрастьта; IV и VII — вѣроизповѣданието.

Така собствено се контролираше и свѣряваше обработката на материала по таблици отъ чиновницитѣ.

Слѣдъ изработването на материяла отъ прѣброяването на населението по горнитѣ таблици, свѣдѣнията се групираха отъ тѣхъ въ други двѣ серии таблици, наречени *групировки А* и *Б*, отдѣто се извличаха окончателнитѣ таблици за публикацията по населени мѣста и за общитѣ резултати по околии, окржзи и за царството.

Но тъкмо при сравняването на даннитѣ отъ двата вида групировачни таблици А и Б, а сжщо и при сравняването на нѣкои отъ основнитѣ таблици (особено на таблица IX съ таблица IV) се откриха доста голѣми различия между обработката на единъ и сжщъ елементъ по разни таблици. Когато се пристжпи къмъ провѣрка и дирене причинитѣ на тѣзи несходства и различия, констатира се, че суровиятъ материалъ не е билъ внимателно провѣренъ първоначално и подреденъ въ положение да може да се пристжпи къмъ разработката му по таблици. Откриха се много погрѣшни отговори, голѣма часть лични и домакински карти бѣха останали съ непопълнени отговори по единъ и повече въпроси, въ много случаи бѣха дадени съмнителни отговори, съ една дума — суровиятъ материялъ не бѣ достатъчно пъленъ, вѣренъ и редовенъ. Това наложи да се пристжпи къмъ провѣрка на изработеното дотогава и даже да се прѣдприеме нова разработка. Така че значителна часть отъ изработеното до началото на 1908 година се провѣри и прѣработи, слѣдъ което се продължи по-нататъшната обработка. По тая причина публикуването на резултатитѣ отъ прѣброяването укжснѣ съ близо 2 години.

Les donneés à l'effet de ce tableau étaient puisées de la II-e partie de la feuille de ménage. Les absents étaient répartis sous le rapport de la nationalité et d'après les pays où ils s'absentent.

* * *

Comme on le voit, le dépouillement des données, de même que pour le recensement précédent, était exécuté d'après un programme très vaste, dans la base duquel se trouvait le plan élaboré par l'Institut international de statistique.

Les 13 susdites formes distinctes de tableaux combinés sont rédigées de manière que, comparées l'une à l'autre, elles permettent de contrôler l'exactitude et la précision du travail des fonctionnaires. Les tableaux № № II, III et III ª contiennent un élément commun, le lieu de naissance, et, comparés entre elles, les données dans les trois tableaux, sous le rapport du lieu de naissance, devaient être identiques. De même les tableaux № № III, V, VII et VII ª contiennent un élément commun, la langue maternelle; III ª et VII ª — la nationalité, IV, V et VI — l'instruction et l'âge: IV et VII — la religion.

C'est ainsi, à proprement parler, qu'on contrôlait et vérifiait le dépouillement par tableaux des données, exécuté par les employés.

Après le dépouillement du matériel du recensement de la population d'après les tableaux ci-dessus, on groupait les renseignements obtenus dans deux autres séries de tableaux, nommés groupements A et B d'où l'on tirait les tableaux définitifs pour la publication par localités et pour les résultats généraux par arondissements, départements et pour le Royaume.

Mais justement à la comparaison des données des deux formes des tableaux groupés A et B, de même qu'à la comparaison de quelques uns des tableaux fondamentaux (surtout du tableau IX avec le tableau IV), on découvrit des différences assez grandes entre le dépouillement d'un seul et même élément d'après des tableaux divers. Lorsqu'on procéda à la vérification et à la recherche des causes de ces désaccords et différences, on constata que le matériel n'avait pas été attentivement vérifié d'abord et arrangé en un état tel que l'on puisse procéder à son dépouillement par tableaux. On découvrit nombre de réponses incorrectes, une grande partie de bulletins individuels et de feuilles de ménage étaient restés avec des réponses incomplètes sur une on plusieurs questions, des réponses douteuses étaient données dans plusieurs cas, — en un mot, le matériel n'était pas suffusamment complet, exact et régulier. Cela obligea à procéder à la vérification de tout ce qui était élaboré jusqu' alors et même à entreprendre un nouveau dépouillement. De sorte qu'une partie importante de tout ce qui avait été achevé jusqu'au commencement de 1908 fut vérifié et élaboré de nouveau, après quoi on continua l'élaboration ultérieure. A cause de cela, la publication des résultats du recensement tarda d'à peu près 2 ans.